

SMART ENGLISH LANGUAGE STUDIO

ФОП Тимошик Я.В.,
що діє на підставі запису в Єдиному
державному реєстрі юридичних осіб та
фізичних осіб-підприємців
№2542000000000783
від 3.03.2009, ПІН 3295609945
м. Київ, пров. Тбіліській 4/10, оф. 412
093-167-58-28, 097-062-90-96

ЛИСТ-ПОГОДЖЕННЯ

Я, Дубовик Вікторія Едуардівна, старший викладач та операційний директор креативної студії англійської «Smart English» (м. Київ), є стейкхолдером освітньо-професійної програми «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» для акредитації в НАЗЯВО.

Я завершила бакалаврат у 2016, а магістеріум - у 2018 році на Кафедрі теорії, практики та перекладу англійської мови Факультету лінгвістики Національного технічного університету України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського». Після цього я працювала усним та письмовим перекладачем з англійської та німецької мов, а зараз викладаю англійську.


Ознайомившись я ознайомила з новою освітньою програмою і засвідчую, що вона є надзвичайно ефективною та універсальною для підготовки перекладачів і мовних фахівців, адже є ще більш поглибленою та професійно-зорієнтованою.

Протягом навчання за цією програмою студенти отримують широкий спектр надважливих перекладацьких навичок та професійних умінь, що є актуальними на сучасному ринку праці та дадуть їм змогу успішно виконувати будь-які задачі у перекладацькій та викладацькій професійній діяльності.

У ній приділяється багато уваги навичкам міжкультурної комунікації та здатності розв'язувати складні спеціалізовані задачі в процесі професійної діяльності, тому вона є актуальною у сучасному глобалізованому світі. Також у новій програмі приділяється багато уваги сучасним науковим дослідженням, новим галузям прикладної лінгвістики та перекладознавства, що свідчить про високий рівень відповідності даної програми до актуальних світових вимог, а це зробить її випускників гідними представниками своєї професії.

Додатково хочу зазначити неймовірно високий рівень підготовки та компетентності викладацького складу кафедри та Факультету Лінгвістики. Також окремо слід сказати про численні конференції, перекладацькі та фонетичні конкурси, перекладацьку та викладацьку практики, які я також пройшла протягом навчання в рамках своєї освітньої програми, що додатково стимулюють розвиток студентів як спеціалістів. І я вважаю доречним той факт, що такі теоретичні та практичні заходи є врахованими в новій програмі. Вважаю, що зміст представленої освітньої програми повністю відповідає вимогам до ефективних перекладачів та мовних спеціалістів у сучасному світі, тому вважаю, що ця оновлена програма складена дуже вдало та є добре адаптованою до сучасних світових вимог.

21/02/2020



Дубовик Вікторія